



## ***Slapped Cheek Syndrome***

Is-Slapped Cheek Syndrome hija infelizzjoni viral li hi l-iktar komuni fit-tfal, għalkemm tista' taffetwa lil kulħadd f'kull eta'. Normalment taffetwa tfal ta' bejn it-3 u l-15-il sena. Ħafna mill-każijiet jiżviluppaw matul ix-xhur tax-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħha. L-iktar sintomu komuni tas-slapped cheek syndrome huwa d-dehra evidenti ta' raxx ħamrani fuq il-ħaddejn.

### **X'jikkawża s-Slapped Cheek Syndrome?**

Is-Slapped Cheek Syndrome huwa kkawżat minn virus li jissejja ġi parvovirus B19. Dan huwa vajrus li jittieħed mill-arja, bl-istess mod bħall-vajrus tar-riħ u l-influwenza. Dan il-virus jista' jittieħed mis-sogħla u mill-ġħatis li jħallu qtar żgħar ta' bżieg ikkontaminat bil-vajrus, li mbagħad jiġi meħud bin-nifs minn persuna oħra. Huwa diffiċċi ħafna li wieħed iwaqqaf it-tixrid tal-vajrus għax in-nies ikunu l-iktar kontaqġuzi qabel ma s-sintomi ikunu jidhru. Għalhekk huma ma jkunux jafu li huma infettati. La darba tkun ġejt infettat b'dan il-vajrus, inti ġeneralment għandek tiżviluppa immunita' dejjiema, u m'għandek terġax timrad b'dan il-vajrus.

### **Perjodu ta' Inkubazzjoni**

Varjabbi; 4-20 ġurnata sa ma jiżviluppa r-raxx.



### **Sintomi**

Is-sintomi tas-Slapped Cheek Syndrome jibdew fl-ewwel ftit ġimġħat wara li t-tifla/tifel tiegħek tkun/ikun espott/a għall-vajrus. Is-sintomi normalment isegwu dawn it-tliet stadji.

### **L-Ewwel Stadju**

Photo: [http://www.nhs.uk/tools/documents/visual\\_guides\\_v2/data/baby\\_rashes/images/slideshow\\_13.jpg](http://www.nhs.uk/tools/documents/visual_guides_v2/data/baby_rashes/images/slideshow_13.jpg)  
Raxx ħamrani fuq il-ħaddejn tipiku ta' 'Slapped Cheek syndrome'

L-ewwel stadju huwa normalment kkaratterizzat minn sintomi simili ta' riħ ħafif, bħal: deni, uġiġ fil-grizmejn, uġiġ ta' ras, uġiġ fl-istonku, għejja, u ħakk. F'ħafna kaži, dawn is-sintomi ma jinħassux jew tant ikunu ħfief li bil-kemm jinħassu.

Matul l-ewwel stadju ta' dawn is-sintomi, it-tifla/tifel tkun/ikun l-aktar kontaqġġuż.

### **It-Tieni Stadju**

Bejn it-tielet u s-seba' jum wara li s-sintomi jkunu bdew, it-tifla/tifel tiżviluppa/jiżviluppa dehra evidenti ta' raxx ħamrani fuq il-ħaddejn (magħrufa bħala *slapped cheeks*).





## Direttorat ghall-Promozzjoni tas-Sahha u Prevenzjoni tal-Mard

Dipartiment għar-Regolamentazzjoni tas-Sahha

Uffiċċju tad-Deputat Prim Ministro u Ministeru għas-Sahha

### It-Tielet Stadju

It-tielet stadju ta' sintomi normalment jibda mill-ewwel sar raba' ġurnata wara li jkun deher ir-raxx tas-*slapped cheek*. Matul dan l-istadju, ir-raxx normalent jinfirex fuq is-sider, l-istonku, id-dirgħajn u l-koxox tat-tifla/tifel. Ir-raxx normalment jinhass imqabbeż u qisu bizzilla u jista' jikkawża skumdita' u ħakk. **Sa dan l-istadju it-tifla/tifel mhux suppost tibqa'/'jibqa' kontaġġju/a u tkun/jkun tista'/'jista' tirritorna/jirritorna l-iskola mingħajr ir-risku li jgħaddi l-infezzjoni lil-ħaddieħor.**



<http://pediatric-house-calls.djmed.net/wp-content/uploads/2014/04/rash-fifth-disease-parvovirus-b19.jpg>  
Raxx b'deħra ta' bizzilla, tipiku ta' 'Slapped Cheek syndrome'

### X'tip ta' kura għandha/għandu bżonn it-tifla/tifel tiegħek?

Ħafna tfal mhux sejkollhom bżonn kura għax is-*slapped cheek syndrome* hija normalment kundizzjoni ħafna li tgħaddi fi ftit ġranet. Kultant tista' ddum sa erba' jew ħames ġimġħat.

Sintomi bħal uġiġi ta' ras, deni għoli, jew ħakk normalment jistgħu jiġi kkurati b'mediċini li jistgħu jinxraw mingħajr ir-riċetta tat-tabib. Il-probabilita' hija li t-tabib tal-familja għandu jiġi kkuntattu f'wieħed minn dawn il-każijiet jew it-tnejn li huma:

- It-temperatura tal-ġisem tat-tifla/tifel tiegħek togħla għal 39°C jew iktar.
- Is-sintomi tat-tifla/tifel tiegħek imorru għall-agħar f'daqqa.

### Kif tilqa' għas-Slapped Cheek Syndrome

Biex wieħed jilqa' għat-tixrid tas-*Slapped Cheek Syndrome* inkoraġixxi lil kull individwu fid-dar jaħsel idejh spiss sabiex inaqqs iċ-ċans li l-infezzjoni tkompli tinfirex. Vaċċin kontra dan il-vajrus ma ježistix.

### Nisa Tqal

F'każ ta' mara tqila li ġiet esposta għall-persuna li qiegħda tbat minn *Slapped Cheek Syndrome* waqt l-istadju infettiv, huwa rrakomondat li din għandha tinforma lill-ġinekologu li ġiet esposta għal dan il-vajrus.

**Jekk tixtieq aktar tagħrif, jekk jogħġebok ikkuntattja t-Taqsima għall-Prevenzjoni u l-Kontrol ta' Mard Infettiv (Infectious Disease Prevention and Control Unit) fuq 23266109, 23266122, 23266119, 23266111.**



**Health Promotion and Disease Prevention Directorate**

Infectious Disease Prevention and Control Unit, 5B, The Emporium, C. De Brocktorff Str., Msida MSD 1421 Malta.  
Tel: (+356) 2326 6145, Helpline 21 324 086, Email: disease.surveillance@gov.mt